

La Ferme d'André 2.0 inc.
1082, chemin Upper Concession
Ormstown (Québec) J0S 1K0

450.829.2940
www.lafermedandre.ca
gestion@lafermedandre.ca



Day Camp – 2027 Season

La Ferme d'André is a summer camp where kids can emancipate themselves with confidence and safety. During their stay, campers will experience unforgettable moments while developing their social skills and imagination in a stimulating environment that emphasizes freedom, autonomy and initiative.

Children are masters of their schedule! They are the ones who choose the activities and workshops that interest them on a daily basis. There is no dedicated group. Each child is invited to participate, to make new acquaintances, to discover new things and to surpass themselves while having fun.

The campers have the chance to feed, brush and have fun with the animals, ride horses in the merry-go-round, collect eggs in the hen house, go hiking, jump and climb in La Grange à Tarzan, pet and feed the rabbits, sing in the evening around the bonfire while eating marshmallows. In a nutshell, children play outside and enjoy nature rain or shine!

The male gender is used in this document simply to lighten the text and make it easier to read it.

Daily Arrival and Departure Time

Arrival time: between 8 a.m. and 9 a.m. **Departure time:** between 4 p.m. and 5 p.m. and 4 p.m. on Friday **Show:** 4:15 p.m.

Package Pricing

Cost	+	GST	+	QST	=	Total
\$ 435		\$ 21,75		\$43,39		\$ 500,14

No childcare Service

Please respect the time frame for arrival and departure since we are unable to offer childcare services.

Payment Policy and Bank Transfer Information

A **deposit of \$150** per child for each week of registration must be paid now in order to reserve their place. The **full balance** must be paid before June 1st, 2027.

Email bank transfer:
gestion@lafermedandre.ca

Security Question:
Farm's Name

Answer:
Andre1

Cancellation Policy

Before June 1st, 2027, possibility of refund, except the \$150 deposit retained for the opening of the file and the administration and management fees. Non-refundable after June 1st, 2027.

La Ferme d'André 2.0 inc.
1082, chemin Upper Concession
Ormstown (Québec) J0S 1K0

450.829.2940
www.lafermedandre.ca
gestion@lafermedandre.ca



Registration Form - 2027 Day Camp

Please check the week(s) for which you wish to register your child

Week of :

- ☐ June 28 to July 2 ☐ July 5 to July 9 ☐ July 12 to July 16 ☒ July 19 to July 23
CLOSED for vacation
- ☐ July 26 to July 30 ☐ August 2 to August 6 ☐ August 9 to August 13

Identification of your child – Send a picture of your child

New Camper: Yes ☐ No ☐

How did you discover La Ferme d'André?

First Name:	_____	Last Name:	_____
Birth Date: (yyyy-mm-dd)	_____	Age:	_____
Mother Tongue:	_____	Sex:	F ☐ M ☐ Nonbinary ☐

Health information about your child

Medicare Number: _____

Expiry date (yy/mm): _____

Date of last anti-tetanus vaccine (yyyy-mm-dd): _____

Does your child know how to swim? Yes ☐ No ☐



Association des
camps du Québec

Does your child suffer from any of these allergies/intolerances? Severity of reactions?

	Severity of reactions				
	Allergy	Intolerance	Mild	Moderate	Severe
Cat	☐	☐	☐	☐	☐
Citrus	☐	☐	☐	☐	☐
Dog	☐	☐	☐	☐	☐
Eggs	☐	☐	☐	☐	☐
Gluten	☐	☐	☐	☐	☐
Hay	☐	☐	☐	☐	☐
Insect Bites	☐	☐	☐	☐	☐
Lactose	☐	☐	☐	☐	☐
Medicines	☐	☐	☐	☐	☐
Peanuts / Nuts / Pacan	☐	☐	☐	☐	☐
Seafood	☐	☐	☐	☐	☐
Seasonal	☐	☐	☐	☐	☐
Sesame	☐	☐	☐	☐	☐

Other allergies and important information: _____

Does your child need an Auto-injector?

Yes ☐ No ☐

Does your child have any of these conditions?

- | | | |
|---|---|---|
| ☐ ADD | ☐ ADHD | ☐ Anxiety |
| ☐ Asthma | ☐ Attachment disorder | ☐ Autistic Spectrum Disorder |
| ☐ Diabetes | ☐ Dyslexia | ☐ Dysphasia |
| ☐ Epilepsy | ☐ Gilles de la Tourette syndrome | ☐ Hearing disorder |
| ☐ Hyperactivity | ☐ Impulsivity | ☐ Language disorder |
| ☐ Migraine | ☐ Motricity problem | ☐ Scoliosis |
| ☐ Sensory hypersensitivity | ☐ Swimmer's otitis | ☐ Vegan |
| ☐ Vegetarian | ☐ Visual problem | ☐ Wearing a dental appliance |

Please specify and add any important information: _____

Special Accompaniment

Does your child need special accompaniment?

Yes ☐ No ☐

If so, please contact us as soon as possible so that we can assess his situation and our capacity to accommodate him adequately.



Association des
camps du Québec

Parent # 1's Identification

First Name:	_____	Last Name:	_____
Address:	_____	City:	_____
Province:	_____	Postal Code:	_____
Telephone Home:	_____	Telephone Work:	_____
Cell Phone:	_____	E-mail:	_____

Parent # 2's Identification

First Name:	_____	Last Name:	_____
Address:	_____	City:	_____
Province:	_____	Postal Code:	_____
Telephone Home:	_____	Telephone Work:	_____
Cell Phone:	_____	E-mail:	_____

RL-24 Summary Information – Childcare expenses

Tax receipt in the name of: Parent 1 ☐ Parent 2 ☐ Social insurance number: _____

Other people to contact in case of an emergency (mandatory)

1st contact

First Name:	_____	Last Name:	_____
Telephone Home:	_____	Cell Phone:	_____
Relationship to the child:	_____		

2nd contact

First Name:	_____	Last Name:	_____
Telephone Home:	_____	Cell Phone:	_____
Relationship to the child:	_____		

La Ferme d'André 2.0 reserves the right to send the child home in the event that the child disrupts activities or interferes with his safety or that of others. You or an authorized person will have a maximum of four (4) hours to pick up your child. In such a case, there won't be any refund for the days absent.



PARENT'S/GUARDIAN'S AUTHORIZATION

In signing this, I authorize the management of La Ferme d'André 2.0 to administer the medication mentioned below and any over-the-counter medications as required (e.g. Tylenol, Advil, Benadryl, Reactine) during my child's stay and to provide all necessary first aid.

Signature: _____ Date: _____

If management deems it necessary, I authorize them to transport my child by ambulance or any other transportation, at my own expense, to a hospital or community health facility. In addition, if it is impossible to reach us, I authorize the physician to provide my child with all the medical care required by his condition, including the practice of surgery, injections, anesthesia and hospitalization.

Signature: _____ Date: _____

By putting my name in the signature box above, I understand that this gesture is equivalent to affixing my handwritten signature.

PHOTO AUTHORIZATION

La Ferme d'André 2.0 regularly uses photos and videos where campers appear during their stay, for promotional purposes and on their Facebook page.

I authorize La Ferme d'André 2.0 to use these photos and videos: Yes ☐ No ☐

Signature: _____ Date: _____

By putting my name in the signature box above, I understand that this gesture is equivalent to affixing my handwritten signature.

BILL 25 – PROTECTION OF PERSONAL INFORMATION

Ensuring your peace of mind is our commitment!

The protection of the personal information you entrust to us is a priority. For you, because they are part of your private life. For us, because they allow us to better identify you.

It is in this spirit that we are complying with the new requirements of legislation modernizing privacy legislation.

For the sake of transparency and kindness, we inform you that by doing business with us, you agree that we collect, use and communicate, including to our third parties, the personal information that is necessary to: know who you are; develop and maintain a relationship with you; comply with the law.



MEDICATION TO TAKE DURING THE STAY

Child's first and last name:

Date:

Name of Medication	Reason	Frequency
		☐ Regular ☐ As needed
		☐ Regular ☐ As needed
		☐ Regular ☐ As needed
		☐ Regular ☐ As needed
		☐ Regular ☐ As needed
		☐ Regular ☐ As needed

All medications to be taken "**regularly**" must be delivered in the **alveolar distribution system (Dispill system)** prepared by the pharmacist, which you can obtain **free of charge** on request, by contacting your pharmacist in advance. This is the safest mode since the child's name and time are written on each dose. Drugs "**as needed**" should be in their original container with the prescription label.

The parents are responsible to inform La Ferme d'André 2.0 of any new medical information when your child arrives at La Ferme d'André 2.0, we will validate this information with you.